



Lwa imigrasyon entèdi sèten kalite diskriminasyon ak vanjans nan travay, tankou: 1) diskriminasyon baze sou **estati legal** an rapò ak anbochaj, revokasyon, oswa rekritman oswa referans pou lajan tout moun ki pwoteje; 2) diskriminasyon ki baze sou **orijin nasyonal** (ki enplike patwon ki gen kat a katòz anplwaye) an rapò ak anbochaj, revokasyon, oswa rekritman oswa referans pou lajan tout moun ki otorize legalman pou travay nan Etazini. Lwa a entèdi tou (3) **pratik mande dokiman ki pa jis**: ki rive lè yon moun, yon biznis, oswa yon òganizasyon refize aksepte yon dokiman valab, mande dokiman espesifik oswa mande plis dokiman oswa mande diferan dokiman pase sa yo egzije pou ranpli Fòm I-9 la akòz estati legal yon moun oswa orijin nasyonal li. Lwa a entèdi tou (4) vanjans kont moun ki **revandike** dwa yo ki pwoteje anba dispozisyon anti-diskriminasyon ki nan lwa imigrasyon an, oswa ki patisipe oswa ede nan yon ankèt biwo sa a fè.

ENSTRIKSYON YO POU FÒMILÈ AKIZASYON AN

Ki moun ki ka depoze yon akizasyon: Nenpòt moun ki akize li se yon viktim diskriminasyon oswa vanjans oswa yon moun ki otorize sou non viktim lan. **Fòmilè akizasyon sa a dwe poste nan adrès ki anba la a oswa faks nan (202) 616-5509 oswa voye imèl bay IER@usdoj.gov avan 180 jou apre dat swadizan diskriminasyon an.** Pou ranpli fòm nan, tanpri tape oswa ekri an lèt enprime byen klè enfòmasyon yo mande a, nan nenpòt lang. Si yon kesyon pa konsène w, kite li vid.

U.S. Department of Justice
Civil Rights Division
Immigrant and Employee Rights Section – 4CON
950 Pennsylvania Avenue, NW
Washington, D.C. 20530

12/3/20 - Akòz pwopagasyon COVID-19 nan, IER ap travay adistans epi yap pwosès fakti ou yo ke yo resevwa pa lapòs yon ti jan anreta. Si sa posib, tanpri depoze fakti ou elektwonikman oswa pa faks pandan tan sa a.

Kesyon konsènan ka fòmilè akizasyon sa a dwe adrese dirèkteman bay IER pa telefòn nan (202) 616-5594 oswa 1-800-255-7688 (gratis), TTY (202) 616-5525 oswa TTY 1-800-237-2515 (nimewo gratis).

SEKSYON 1: ENFÒMASYON ANPLWAYÈ

Ki moun ki swadizan pran angajman zak diskriminasyon an?

Non (Anplwayè) Konpayi: _____

Adrès lari: _____

Swit: _____ Vil: _____ Eta: _____ Kòd postal: _____

Telefòn: _____

Si ou konnen, eske Konpayi an opere anba nenpòt ki lòt non? Wi Non

Si se wi, anba ki lòt Non (yo)?: _____

Kantite anplwaye ke konpayi an oswa anplwayè a anplwaye:

SEKSYON 2: KI KALITE AKIZASYON SOU DISKRIMINASYON KI FÈT LA

Ki kalite diskriminasyon ki akize? Tcheke tout sa ki aplike:

- Diskriminasyon pou Orijin Nasyonal** (Pati Viktim nan te sibi diskriminasyon an rapò ak anbochaj, revokasyon, oswa rekritman oswa rekòmandasyon pou lajan paske Pati Viktim nan soti nan yon peyi patikilye oswa nan yon pati nan mond lan, akòz gwoup etnik oswa aksan Pati ki Viktim nan, paske li pa pale angle byen,oswa paske gen kèk lòt endikatè nan orijin nasyonal li.)
- Diskriminasyon kont Estati Sitwayènte** (Pati Andomaje a te viktim diskriminasyon ki gen rapò ak anbochaj, revokasyon, oswa rekritman oswa rekòmandasyon pou yon frè paske Pati Andomaje a, se oswa se pa, yon sitwayen ameriken, oswa ki baze sou Estati imigrasyon Pati Andomaje a.)
- Vanjans pou Reklamasyon Dwa pwoteje dapre 8 U.S.C. § 1324b** (Pati Andomaje a te depoze yon akizasyon diskriminasyon, pote plent osijè diskriminasyon, te patisipe nan ankèt la, oswa ka reklamasyon diskriminasyon yon lòt moun, oswa pwoklame otreman yon dwa anba pwovizyon anti-diskriminasyon, epi pa konsekans, yo entimide pati blese a (victim la), yo menase li, yo ba l' kontrent oswa reprezay fèt kont li.)
- Pratik Dokimantè Malonèt** (Moun nan, biznis oswa òganizasyon refize aksepte yon dokiman ki valab, mande Pati ki Viktim nan dokiman espesifik, oswa mande plis oswa diferan dokiman pase sa yo egzije a pou ranpli Verifikasyon pou Kalifikasyon Travay (Fòmilè I-9 oswa E-Verify) akòz Estati legal oswa orijin nasyonal Pati ki Viktim nan.)

SEKSYON 3: DAT AK KI KOTE DISKRIMINASYON AN TE FÈT AK KISA EGZAKTEMAN AKIZASYON DISKRIMINASYON AN YE

Ki lè diskriminasyon an rive? (Jou) _____ (Mwa) _____ (Ane) _____

Ki kote diskriminasyon la rive? Kote: _____

Vil: _____ Eta: _____

Eksplike ak detay sa ki te pase lè yo te fè diskriminasyon kont Pati Andomaje a. Mete si wi ou non Pati ki Viktim nan te revoke, voye alchita lakay, pa anboche, gen reta nan kòmanse travay, mande pou plis dokiman, te gen vanjans kont li, oswa lòt, epi dekri sa ki te pase an detay. (Mete fèy adisyonèl si sa nesèsè. Si Pati Andomaje a gen nenpòt dokiman ki sipòte reklamasyon an, ou ka tache yo. Tanpri voye sèlman kopi dokiman, pa original yo.)

SEKSYON 4: KONTAK ENFÒMASYON PATI KI VIKTIM NAN

Ki tit ou ta renmen devan non ou: Ms. Mr. Lòt: _____

Non Konplè: _____

Adrès lari: _____

Apt: _____ Vil: _____ Eta: _____ Kòd Postal: _____

Telefòn: (Kay) _____ (Selilè) _____

FAKS: _____ Imèl: _____

Èske ou ta renmen ke nou kominike avèk Pati Andomaje a nan yon lòt lang? Wi Non

Espesifye lang la: _____

Ki lè ki pi bon pou kontakte Pati Andomaje a pa telefòn (si li pa reprezante)? _____

SEKSYON 5: ENÒMASYON SOU ORIJIN NASYONAL AK Lòt ENFÒMASYON PÈSONÈL PATI KI VIKTIM NAN

Nan ki peyi Pati Andomaje a fèt? _____

Ki orijin nasyonal Pati Andomaje a (zansèt)? _____

Nan ki dat Pati Andomaje a fèt? (Mwa) _____ (Jou) _____ (Ane) _____

SEKSYON 6: ENÒMASYON SOU ESTATI LEGAL OSWA ESTATI IMIGRASYON PATI KI VIKTIM NAN

Sitwayen
 Nasyonal nan peyi Etazini
 Rezidan pèmanan legal: **Dat yo akòde rezidans la:** (Mwa) _____ (Jou) _____ (Ane) _____

Èske Pati Andomaje a aplike pou natiralizasyon? Wi Non
Dat Aplikasyon a: (Mwa) _____ (Jou) _____ (Ane) _____

Mande azil
 Refijye
 Rezidan tanporè ki admèt anba § 1160 (a) oswa § 1255 (a) (sèten moun ki kalifye pou gen sitiyaasyon imigrasyon yo ajiste baze sou amannman ki fèt nan INA nan ane 1980 yo)
 Okenn nan sa yo, men ki gen otorizasyon travay: **Dat ekspirasyon:** (Mwa) _____ (Jou) _____ (Ane) _____

Tanpri endike:

H-1 H-2 F-1/OPT J-1 B-1 Aplikan ki mande azil an Asosye States Lib (FAS)
 Eitati Pwoteje Tanporè (TPS):(Peyi) _____
 Lòt (presize): _____

USCIS Etranje (pou tout moun ki pa sitwayen): _____

Admisyon (si pa gen # etranje): _____

SEKSYON 7: KONTAK ENFÒMASYON PATI KI FÈ AKIZASYON AN (Pati ki Fè Akizasyon an se moun ki ranpli fòm sa a. Anpil fwa Pati ki Fè Akizasyon an se menm ak Pati ki Viktim nan, men gen defwa sa konn diferan, tankou lè yon moun ranpli fòm sa a nan non Pati ki Viktim nan)

Èske moun ki ap ranpli akizasyon a menm ak Pati Andomaje a?

Wi, menm moun la. Si se wi, ale dirèkteman nan # 8. No

Si non, Ki tit ou ta renmen devan non ou? Ms. Mr. Lòt _____

Non Konplè: _____ Tit: _____

Non Antite: _____

Adrès lari ajans la: _____

Apt: _____ Vil: _____ Eta: _____ Kòd Postal: _____

Telefòn: (Lakay) _____ (Selilè) _____

FAKS: _____ Imèl: _____

Ki pi bon lè pou kontakte Pati ki fè Akizasyon an? _____

SEKSYON 8: AKIZASYON AN TE DEPOZE DEVAN Lòt AJANS FEDERAL OSWA AJANS ETA BAZE SOU MENM REYALITE YO

Èske yon akizasyon ki baze sou seri reyalite sa yo te depoze nan nenpòt ki ajans federal, eta, oswa gouvènman lokal?

Wi Non

Si ou reponn wi: Non Konplè Ajans la: _____

Adrès lari ajans la: _____

Swit: _____ Vil: _____ Eta: _____ Kòd postal: _____

Telefòn: _____

Dat depoze a: (Mwa) _____ (Jou) _____ (Ane) _____

Dosye (si nou konnen li): _____ Non anketè (si ou konnen): _____

Si IER decide yon lòt ajans gouvènman ta kapab yon biwo ki pi apwopriye pou envestige akizasyon w la, èske w ta renmen IER transfere akizasyon w la bay biwo sa a? Wi Non, kontakte mwen anvan nou transfere akizasyon mwen an.

SEKSYON 9: KOMINIKASYON AK IER

Èske ou te deja pale oswa kominike ak IER anvan yo te ranpli chaj sa a? Wi Non

Si wi: Kilè? (Mwa) _____ (Jou) _____ (Ane) _____

Si se konsa, ki jan? Telefòn hotline Imèl Asistans evènman

Si ou konnen, ki non reprezantan IER ak kilès ou te pale oswa te kominike? _____

SEKSYON 10: KONFIMASYON AK SIYATI PATI KI FÈ AKIZASYON an

Si akizasyon sa a ranpli pa Pati Andomaje a:

Kòm yon moun ki di ke mwen te andomaje pa yon pratik malonèt nan travay ki gen rapò ak imigrasyon, mwen konprann ke IER kapab jwenn li nesèsè revele idantite mwen ak lòt enfòmasyon pandan konduit ankèt la nan akizasyon mwen yo, pandan nenpòt odyans oswa lòt pwosedi kòm yon rezilta nan akizasyon mwen yo, oswa nan sikonstans limite an repons a kesyon anba Libète a nan sou Lwa Enfòmasyon. Mwen bay konsantman mwen pou divilgasyon sa a. Mwen afime ke, nan pi bon nan sa mwen konnen, enfòmasyon ki bay nan fòmile sa a se verite.

_____ Dat: _____

(Siyati Pati Andomaje an)

Si akizasyon sa a te ranpli pa yon REPREZANTAN OTORIZ nan Pati Andomaje a:

Mwen afime ke, nan pi bon nan sa mwen konnen, enfòmasyon yo bay nan fòmile sa a se laverite epi ke mwen otorize pote akizasyon sa a sou non Pati Andomaje a. Mwen konprann ke IER ka trouve li nesèsè pou revele idantite mwen ak /oswa idantite Pati Viktim nan pandan y ap mennen investigasyon akizasyon sa a, pandan yon odyans oswa lòt pwosè kòm yon rezilta akizasyon sa a, oswa nan sikonstans limite pou reponn kesyon yo anba Lwa sou Libète Enfòmasyon. Mwen bay konsantman mwen pou divilgasyon sa a.

Ekri Non Reprezantan: _____

_____ Dat: _____

(Siyati Reprezantan Otorize)

SEKSYON 11: ENFÒMASYON OPSYONÈL

Ki jan ou fè tande pale de IER? (tcheke tout sa ki aplikab)

Entènèt IER Asistans E-Verify Fòmilè I-9 oswa Manyèl Anplwayè Afich / Bwochi

Repòtaj / Nouvèl / Medya Depatman Travay (DOL) Equal Employment Opportunity Commission (EEOC)

Ajans eta oubyen lokal Sitwayènte Etazini ak Sèvis Imigrasyon (USCIS)

Inyon / Gwoup kominote defans Zanmi / Fanmi Lòt (endike): _____

Pati Viktim nan se (cheke tout sa ki aplike):

Panyòl oswa Latino Azyatik Nwa oswa Afriken Ameriken Blan

Endyen Ameriken oswa Natifnatal Alaska Natifnatal Awayi oswa lòt Abitan Zil Pasifik De oubyen plis ras

DEKLARASYON SOU LWA KONFIDANSYALITE

Otorite nan pou mande enfòmasyon sa a ki sòti nan Pati ki Andomaje an oswa Parti ki ap Akize an nan 8 U.S.C. § 1324b. Enfòmasyon nan ke Pati Andomaje a oswa Pati ki ap Akize a bay pral itilize prensipalman pou mennen ankèt epi pwosedi akizasyon an ki entèdi diskriminasyon; men, enfòmasyon an kapab itilize tou pou lòt rezon lejitim, jan sa detaye nan Avi Jounal Federal Depatman Lajistis ki pibliye nan Jounal Federal nan 68 Fed. Reg. 47611 (11 out 2003) ki dekri jan yo konn itilize enfòmasyon Divizyon Dwa Sivil la jwenn. Echèk Pati ki Andomaje an oswa ki ap Akize nan bay enfòmasyon yo mande nan fòmile sa a te kapab mennen fe ke akizasyon an rejte, oswa pa aksepte. Fè espre fè fo deklarasyon nan fòmile sa a pini dapre 18 U.S.C. § 1001.

Avi Lwa Diminisyon Dokiman

Demann sa a an akò ak Lwa sou 1995 pou Diminisyon Dokiman. Koleksyon enfòmasyon a nesèsè pou pèmèt Depatman nan fè demach ak mennen ankèt sou akizasyon diskriminasyon an vyolasyon de 8 U.S.C. § 1324b jan sa nesèsè pa manda legal yo. Itilizasyon enstriman koleksyon sa a pral fasilite pwosesis sa a pa ede pati ki ap akize yo nan idantifye epi nan bay enfòmasyon ki nesèsè yo pou kòmanse yon investigasyon.

Chay mwayèn estimase an ki asosye ak koleksyon sa a se 30 minit pou chak pati ki ap akize, oswa moun ki ap kenbe dosye, tou depann de sikonstans endividyèl yo. Kòmantè sou fason estimasyon sa a ak sijesyon pou diminye chay sa yo ta dwe dirije yo bay Avoka Règleman Espesyal IER nan, USDOJ-CRT-IER, 950 Pennsylvania Avenue, NW-4CON, Washington, DC 20530.

Yon ajans pa gen dwa mennen ni patwone, e yon moun pa oblije reponn a, yon koleksyon enfòmasyon sòf si li prezante yon nimewo kontwòl OMB valab nan moman sa a.